

Cambridge IGCSE™

URDU AS A SECOND LANGUAGE Paper 1 Reading and Writing May/June 2023 MARK SCHEME Maximum Mark: 60 Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2023 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

Cambridge IGCSE – Mark Scheme PUBLISHED

Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always whole marks (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit
 is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme,
 referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these
 features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The
 meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

© UCLES 2023 Page 2 of 8

Question	Answer	Marks
1	نابینا/دیکھنے کی صلاحیت سے محروم افراد بھی موجود تھے	1
2	تاکہ وہ خود کومعاشر سے میں تنہامحسوس نہ کریں	1
3	اسٹنے ڈرامے کے لیے کر داروں کی زیادہ تفصیلی وضاحت کی ضرورت ہوتی ہے	1
4	۔ فلم یا ٹی وی ڈرامے کے لیے ایک بارر یکار ڈ کر کے کئی مرتبہ بھی سنائی جاستی ہے ۔ سٹیج یا تھیڑ میں ہر مرتبہ نئے سرے سے معلومات دی جاتی ہیں/ تبدیلی کاامکان رہتا ہے	2
5	۔ ماہرین کی تعداد بہت کم تھی ۔ کام بہت محنت طلب تھا/ایک ڈرامے کی وضاحت تیار کرنے میں کئی ماہ گئے/تمام تفصیلات پر توجہ دینے کی ضرورت تھی	2
6	حکومت کے نما ئندوں نے خود ہیڈ فون لگا کریہ ڈرامہ سنا	1
7	С	1
8	A	1
9	D	1
10	В	1
11	В	1
12	D	1
13	С	1
14	A	1
15	В	1
16	لیڈی بر ڈکے خوش نماہونے کی وجہ سے / باغوں کی خوبصورتی بڑھاتے ہیں نب	2
	لیڈی برڈ/اس کے بیچے سبزی خوریا فصل دشمن کیڑوں کو کھاتے ہیں	
17	ز مین کی پیداواری صلاحیت متاثر ہو سکتی ہے	3
	بولی نیشن کے عمل پرا تر /غذا کی پیداوار پرا تر	
	کئی پر ند وں/جانور وں کی نسلوں کو خطرہ/ان کی خوراک کاذر بعہ متاثر ہو گا	

© UCLES 2023 Page 3 of 8

Cambridge IGCSE – Mark Scheme **PUBLISHED**

Question	Answer	Marks
18	لال بیگ زیاد ہ بچے پیدا کرنے والے کیڑے ہیں	2
	یہ اپنے اندراد ویات کے خلاف قوتِ مدافعت پیدا کر لیتے ہیں	
19	کیڑے ماراد و یات/کیمیائی کھاد وں پر (کثیر)رقم خرچ نہیں کر ناپڑے گی	2
	ماحول زہر لیے (کیمیائی) اثرات سے محفوظ رہے گا	

© UCLES 2023 Page 4 of 8

Question	Answer	Marks
20	Award up to 10 marks based on, up to 4 marks for content and up to 6 marks for accurate and concise language.	10
	Content: 4 marks Makes 4 clear points that answer the question. 3 marks Makes some clear points that answer the question. Makes one or two points relevant to the question. Content has limited relevance to the question. No response.	
	List of possible main points:	
	کیڑے مکوڑوں کی کمی سے انسانوں کے لیے مسائل: • زمین کی پیداواری صلاحیت متاثر ہو سکتی ہے۔	
	• پولی نیشن کے عمل پر اثر /غذا کی پیداوار پر اثر پڑے گا۔	
	• کئی پرندوں یاجانوروں کی نسلوں کو خطرے کاسامناہو گالپرندوں یاجانوروں کی خوراک کاذریعہ متاثر ہو گا	
	مفید کیڑوں کی افٹراکش کے لیے اقدامات: • مقامی درخت/پودے مثلاً شیشم اور کیکروغیرہ کاشت کیے جائیں۔	
	• ایسے کیڑوں کی افنزائش کی جائے جو فصلوں کے دشمن کیڑوں کو (مکمل) ختم کر دیتے ہیں۔	
	(Both aspects of the question should be addressed.)	
	Language:	
	6 marks Very good attempt to use own words and to organise and sequence points cohesively. A concise summary. Wide range of vocabulary and grammatical structures, used accurately. Assured control of punctuation and spelling.	
	5 marks Good attempt to use own words and to organise and sequence points cohesively. Good range of vocabulary and grammatical structures, used accurately. Good control of punctuation and spelling.	
	4 marks Reasonable attempt to use own words and to organise and sequence points cohesively. A range of vocabulary and grammatical structures, used mostly accurately. Some inaccuracies of punctuation and spelling but these do not obscure meaning.	
	3 marks Some reliance on language from the text, but with an attempt to organise and sequence points. Satisfactory use of language, although sometimes inaccuracies obscure the meaning.	

© UCLES 2023 Page 5 of 8

Question	Answer	Marks
20	2 marks Mainly reliant on language from the text with no attempt to organise and sequence points cohesively. Inaccuracies of vocabulary, grammatical structures, punctuation and spelling make the meaning frequently unclear.	
	1 mark Copying entirely from text with little or no use of own words. Multiple language inaccuracies.	
	0 marks No response worthy of credit.	
	(Language marks are not affected by content marks but if there are no content marks, no language marks should be awarded.)	
21	Award up to 3 marks for content and up to 5 marks for the style and accuracy of language.	8
	Content: The benefits of studying online at home Benefits of going to school What advice you would give to your cousin, and why	
	Language (style and accuracy)	
	5 marks Uses a wide range of language including complex structures effectively. High level of accuracy, very good control of language. Consistently appropriate style and register. Uses well-constructed and linked paragraphs.	
	4 marks Uses a range of structures appropriately. Attempts to use more ambitious language. Mostly accurate with a good control of language. Any errors do not impede meaning. Appropriate style and register. Uses reasonably well-constructed paragraphs with some linking words.	
	3 marks Uses mainly simple structures and vocabulary. Sometimes attempts to use more ambitious language. Uses simple structures with a good degree of control. Inaccuracies occur when attempting more ambitious language. Meaning is generally clear. Some attempt to use appropriate style and register and to organise writing into paragraphs.	
	2 marks Uses simple structures and vocabulary. Some degree of control. Meaning is sometimes in doubt. Style and register may be inconsistent or inappropriate. Limited or no use of paragraphs.	
	mark Uses very simple structures and vocabulary. Lack of control of simple structures makes meaning mostly difficult to understand. Inappropriate style and register. No use of paragraphs.	
	0 marks No response worthy of credit.	
	(Language marks are not affected by content marks but if there are no content marks, no language marks should be awarded.)	

© UCLES 2023 Page 6 of 8

Question	Answer	Marks
22	Award up to 8 marks for content and up to 8 marks for the style and accuracy of language.	16
	Content: relevance and development of ideas	
	Level 4 [7–8 marks] Fulfils the task, with consistently appropriate register and a very good sense of purpose and audience. Ideas are well developed and communicated effectively, at appropriate length. Effectively organised and coherent. Consistently appropriate style and register. Uses well-constructed and linked paragraphs.	
	Level 3 [5–6 marks] Fulfils the task, with appropriate register and a good sense of purpose and audience. Ideas are well developed at appropriate length. Well organised and coherent. Appropriate style and register. Uses reasonably well-constructed paragraphs with some linking words.	
	Level 2 [3–4 marks] Fulfils the task reasonably well with mostly relevant points. The register may not be consistent. Demonstrates a reasonable sense of purpose and audience. Ideas are satisfactorily developed at appropriate length. Generally well organised and coherent. Some attempt to use appropriate style and register and to organise writing into paragraphs.	
	Level 1 [1–2 marks] Limited engagement with the task with few relevant points. Inappropriate register and insufficient awareness of purpose and/or audience. There is some development of ideas, although in places this is incomplete and/or repetitive. Organisation may lack coherence. Style and register may be inconsistent or inappropriate. Limited or no use of paragraphs.	
	Level 0 [0 marks] No response worthy of credit.	
	Language: style and accuracy	
	Level 4 [7–8 marks] Uses a range of language, including complex structures and less common words and phrases, effectively. High level of accuracy; excellent control throughout. Any errors are related to less common words and structures.	
	Level 3 [5–6 marks] Uses a range of structures and words and phrases, generally appropriately. Mostly accurate with a good degree of control. There may be slight awkwardness when attempting to use more ambitious language.	
	Level 2 [3–4 marks] Uses mainly simple structures and vocabulary. Demonstrates a reasonable degree of control. Grammatical errors occur when attempting more ambitious language. Meaning is generally clear.	

© UCLES 2023 Page 7 of 8

Question	Answer	Marks
22	Level 1 [1–2 marks] Uses simple structures and vocabulary. Some lack of control of simple structures. Meaning is often obscured. Level 0 [0 marks] No response worthy of credit. (Language marks are not affected by content marks but if there are no content marks, no language marks should be awarded.)	

© UCLES 2023 Page 8 of 8